

26. పల్లెకు పోదాం

“తమ్ముడు ఇల్లమ్మేస్తున్నాట్ట” అంది మాణిక్యం. చేతిలో ఉన్న కాపీకప్పు నా కందించి సోఫాసెట్లో నాకెదురుగుండా ఉన్న విడికుర్చీలో కూచుంది.

“ఇల్లమ్మీసి ఎక్కడుంటాట్ట? క్వార్టర్లు బావులేదని ఇల్లు కట్టుకుని కూడా ఇదేం ఆలోచన!” అన్నాను.

“డిల్లీలో ఇల్లు కాదు, అగ్రహారం లోది.” లేచి టేబిల్ దాకా వెళ్లి ఓ ఉత్తరం పట్టుకొచ్చింది. వెంటనే నాకిచ్చికుండా చేత్తో పట్టుకుని మళ్ళా కూచుంది.

మా బావమరిది విశ్వనాథం డిల్లీలో రక్షణ మంత్రిత్వశాఖలో డిప్యూటీ సెక్రటరీగా పనిచేస్తున్నాడు. 1964లో ఐ.ఏ.ఎస్. కోసం పరీక్ష రాసేడు. సెలక్ట్ అయ్యేడు కానీ రేంకు రాలేదు. చిన్నస్థాయి అధికారిగా తీసుకుంటాం వస్తావా అన్నారు. చేరేడు. సర్వీస్లో చేరిన పదేళ్లదాకా తన జీతంలోంచి ఖర్చులు పోను మిగిలినంతా పద్ధతిగా మా మామగారికి పంపేడు.

అప్పటికి మా మామగారికి 1956 చట్టానికి దొరక్కుండా తప్పించుకున్న భూమి ఆరెకరాల పల్లం, మూడెకరాల తోటా ఉన్నాయి. అర ఎకరం నివేశనస్థలంలో పది గదుల మండువా ఇల్లుండేది. ముగ్గు రాడపిల్లల్లో మా ఆవిడే చివరిది. పొలాల మీది రాబడిలో మిగిలినదానికి తను పంపిన డబ్బు చేర్చి పాతకాలం నాటి పెంకుటిల్లు పడగొట్టించి ఆరు గదుల డాబా ఇల్లు కట్టించుకున్నాడు విశ్వనాథం.

“రిటైరైపోయేక ఇక్కడి కొచ్చుండిపోతాను. కాలుష్యంలేని గాలి పీల్చుకుంటూ, చప్పుడుకీ తొందరికీ దూరంగా” అన్నాడు విశ్వనాథం; తన హయాంలో 1979లో జరిగిన గృహప్రవేశంనాడు “జననీ జన్మభూమిశ్చ స్వర్గాదపి గరీయసీ అన్నారు కద” అన్నాడు.

“నువ్వు రిటైరవడ మెప్పుడు, ఇక్కడికి రావడ మెప్పుడు!” అన్నాను. “ఇచ్చాపూర్వకమైన రిటైర్మెంటని ఒకటుంది కదా ఇప్పుడు! దానికింద ఇరవై రెండో, ఇరవై నాలుగో ఏళ్లు సర్వీసు పూర్తికాగానే ఒచ్చేస్తాను” అన్నాడు.

ఆ లెక్కని రెండేళ్ల కిందట ఒచ్చీవలసింది. ఒచ్చేడు కూడాను. కానీ, అగ్రహారంలో ఉండిపోడానికి రాలేదు. మా మామగారికి జబ్బు చేస్తే విశాఖపట్నం ఆస్పత్రిలో చేర్చిన సంగతి తెలిసి వొచ్చేడు. అతనొచ్చిన మర్నాడే మా మామగారు పోయారు. శవాన్ని టాక్సీలో వేసుకుని అగ్రహారం తీసికెళ్లి దహనపర్చి, పన్నెండు రోజుల కర్మ పూర్తిచేసి మరో పది రోజులుండి వెళ్లేడు. మా ఒదినగార్లు, తోడల్లుళ్లు; పిల్లల్తో, మనవల్తో, మనవరాళ్లతో సహా

వచ్చేరు. విశ్వనాథం భార్య సావిత్రి ఒచ్చింది గానీ కొడుకులిద్దరూ ఢిల్లీలోనే ఉండిపోయారు. కర్మకీ, ఆ పన్నెండు రోజులూ మేం అందరం అక్కడ వంటవాళ్లనీ, పనివాళ్లనీ, పురోహితుల్నీ పెట్టుకుని పెళ్లివార్లా గడిపినందుకూ; పదకొండువేలకి పైగా ఖర్చయింది. అది మొదలు: విశ్వనాథం తనుగా ఏదైనా అమ్మడానికి.... "ముప్పయ్యయిదు మందిరి తేలేరు బాబూ, మేష్టారి కుటమానంతో కలిపి, సిన్నా పెద్దా అందరూని. పంతులుగోరి దర్జాకి తక్కవరాకంటా కర్మలూ సంతర్పన్నా చేయించాలి గదా!" అని పాపయ్య పాత్రుడు పదివేల రూపాయలు తెచ్చిచ్చేడు. "తరవాత లెక్క జాసుకుందార్లే బాబూ, తమ లెక్కడికి పోతారు, ముందు అవుసరం తీరాలి గదా" అన్నాడు. పద్నాలుగో రోజున పేటలో ఉన్న సబ్ రిజిస్ట్రార్ ఆఫీసుకి తీసికెళ్లి రెండెకరాల భూమికి క్రైచీటీ రాయించుకున్నాడు.

ఇలా ఢిల్లీ వెళ్లేడో లేదో అలా ఫోన్ చేసి చెప్పేడు, మేడ మీద రొండు గదులూ, కిందని ఒకటి ఏసీ చేయించుకోవలసాచ్చింది కనకానూ, పెద్దకొడుకు రీసెర్చి చైడానికి అమెరికాలో అవకాశం వచ్చింది కాబట్టి వాణ్ణి పంపాలి కనకానూ; డబ్బు కావాలని.

కిందటేడు రొండ్ వాడికి ఇంట్లో ఏదో అవకాశం వచ్చింది. వాణ్ణి పంపేడు. అలా అలా మిగిలిన పల్లం భూమిలో కొంతా, తోటలో కొంతా అమ్మేశాం. ఇంక మిగిలింది ఆ ఇల్లా, పల్లం రెండెకరాలూ, ఎకరం తోటాను.

"పిల్లలిద్దరూ పై దేశాలకి వెళ్లిపోయారు. పెళ్లిళ్లు చేసేసుకోరా అంటుంది సావిత్రి. మేం ఇండియా పిల్లల్నే చేసుకుంటాం; తెలుగు వాళ్ల అమ్మాయిల్నే చేసుకుంటాం. బెంగెట్టుకోకని ఇద్దరూ హామీలిచ్చేరు. కానీ పెద్దవాడు ఆదిత్య తను పెళ్లి చేసుకుంటే ఆ అమ్మాయిని వెంటబెట్టుకుపోతానే తప్పా అమెరికా వదిలి రావడం మాత్రం లేదంటున్నాడు. కుమారం ఒస్తే కూడా ఇక్కడే ఉండిపోతాడు కానీ పల్లెకి రాడు. ఇలాటప్పుడు అగ్రహారంలో నాకా ఇల్లా పొలమూ ఎందుకు? బావగార్ని ఓసారి ఆ వూరు వెళ్లి పాపయ్య పాత్రుణ్ణి, రంగరాజుగార్ని కదిలించి చూడమని చెప్పు. అన్నీ కలిసి లక్ష్మ అరవైవేలు చేస్తాయని నాలెక్క. ఇదంతా కూడా నేను తీసేసుకోను. నాన్నగారు నా ముగ్గురు అక్కల పెళ్లిళ్లు కట్టాలూ, కానుకలూ ఇవ్వకుండానే చేసేరు. అంచేత ఈ వచ్చే డబ్బు ఎంతైతే అంతానూ, నాలుగు వొంతులు వేసి మూడువొంతులు మీ ముగ్గురికీ ఇచ్చేసి మిగిలిందే నేను తీసుకుంటాను. నా మట్టుకి నాకు ఏమనిపిస్తోందంటే ఈ ఆస్తి పైవాళ్లవరో కొనుక్కునీ కంటేనూ మీ ముగ్గుర్లో ఎవరో ఒకరు కొనుక్కుంటే బావుణ్ణి. ఇల్లా భూమి కొనుక్కునే నాళ్ళకి ఇంట్లో ఉన్న సమస్త వస్తువులూ ఇచ్చిడానికి కూడా నా కభ్యంతరం లేదు. బేరం సెటిల్ చేసి ఫోన్ చేస్తే నేనొచ్చి సంతకాలు పెట్టేస్తాను."

ఉత్తరం చదువుతూ మధ్య మధ్య నేను మాణిక్యం వేపు చూసినప్పుడల్లా మా బావమరిది విశ్వనాథం చేసిన ప్రతిపాదన నేనే అందిపుచ్చుకోడానికి ఉత్సాహం చూపించి మాట్లాడతానేమో అన్న ఆశ కళ్లలో పెట్టుకుని నావేపు చూసింది. మా పెద్ద తోడల్లుడు

“చెప్తాను వినండి. తెల్లార్లచింది మొదలూ, నలుగురూ స్నానాలు చైడం, పిల్లల్ని బళ్లకి సిద్దం చైడం-దీనికే సరిపోతుంది. తొమ్మిది కొట్టగానే ఇంత ఫలహారం నోట్టోనూ, గిన్నిలోనూ సద్దీసుకుని తుర్రుమని మోటార్ పైకిలేక్కీసి పారిపోతారు. నాలుగున్నరకి అట్నీంచి వాళ్ళూ, ఇట్నీంచి వీళ్ళూ ఇల్లు చేరుతారన్న మాటేగాని మనిద్దర్నీ చచ్చేవా బతికేవా అని పలకరిస్తున్నారా? పిల్లలు బళ్లో చదివింది వొంటపట్టిందా లేదా అని మళ్ళా ఇక్కడ బడి పెడతారు. ఆ చదువులేమిటో, ఆ రాతలేమిటో రాత్రి ఎనిమిదిన్నరయ్యేవరకూ ఆ లోకమే వేరు. అప్పుడు అడుతుం బుడుతుమ్మని ఒంటిమీద నాలుగు చెంబుల నీళ్లు పోసుకుంటే పోసుకున్నట్టు, లేకపోతే లేనట్టు కంచాల దగ్గర చేర్తారు. చూస్తే కొంచెంసేపు ఆ డొక్కుమీదోచ్చే బొమ్మలు చూస్తారు. లేకపోతే హా-యని ఆవలించుకుంటూ పక్కలేక్కీస్తారు. ఆదివారం నాడో, సెలవనాడో, పండుగనాడో అయినా వాళ్లకి ఊళ్లో పెత్తనాలు చెయ్యడానికేమీ లేకపోతే గదా మీ మొహం, నా మొహం చూస్తున్నారు! ఇంట్లో పాలెలా ఒస్తున్నాయి. నీళ్లెలా వస్తున్నాయి, కూరా నారా ఏమిటి, ఇవాళ ఇద్దెన్నే ఎందుకు చేసుకున్నాం. ఈ నెయ్యేమిటి ఇలాటి వాసన వేస్తోంది. ఈ కూర ఆవాపిండి పెట్టి ఎందుకొండుకున్నాం? పులుసూ బెల్లం పెట్టి ఎందుకొండుకోలేదు? ఈ పచ్చడి ఇంత రుచిగా ఉన్నాదంటే దీనికి వడ్డ పాటెంత? ఆ మిషిన్లో పెట్టి గిర్రుమని తిప్పీసి ఉతికిన బట్టలు చలవచేసే చాకలాడెలా ఉంటాడు? పనిమనిషికి జీతం ఇచ్చి వూరుకుంటున్నారు. ఎప్పుడేనా చేతులారా ఇంత అన్నం పెడుతున్నారా? మనింటికి ఇరుగు నెవరున్నారు, పారుగు నెవరున్నారు - ఇలా ఏమీ తెలీకుండా మిల్లుల్లా పనిచేస్తూ నల్లుల్లా బతికేస్తూ ఎంతో సుఖంగా ఉన్నాం అని మురిసిపోయే ఈ అపేక్ష ఉంటేనేం, ఊడితేనేం అని మీకెప్పుడూ అనిపించలేదుటండీ?” మాణిక్యానికి కాదు, నాకే మతిపోయినట్టయి మాట రాలేదు, నోటంట.

“పోనీ ఉన్న ఒక్క ఆడపిల్లనీ ఏ దూరదేశంలోనో కాక ఊళ్లోనే ఇచ్చుకున్నాం. అదే తనివి అనుకుంటే అది మాత్రం పున్నానికో, అమవాస్యకో తొంగి చూడడం, వొంగి వాల్డం అంటూ ఏమేనా ఉన్నదా? దానికి తెల్లారగట్ట ఐదింటినించీ రాత్తిరి తొమ్మిద్దాకా టిక్కు టిక్కుమని వొడగళ్లవాళ్ళాగ చప్పుడు చేయించుకోడంతోటే దినం తీరిపోతుందిట, పాపం.”

“బతుకులో ఇరుకు తగ్గడానికి ఇప్పుడందరూ కష్టపడక తప్పడం లేదు. విసుక్కుంటే ఎలాగ?”

“నేను విసుక్కున్నానా! అవ్వ! ఎంత మాటనీసేరండీ! గేపకం తెచ్చుగోండి. నేను మీ ఇంట్లో అడుగు పెట్టేసరికి - కుడికాలు పెట్టేనో, యడంకాలు పెట్టేనో సమంగా చూడకముందే నాకు ఇల్లప్ప చెప్పీసేరు. అప్పటికింకా మీ నాయనమ్మగారు బతికే ఉన్నారు. ఉండకూడదని నేనన్నం లేద్స్మండీ. ఎందుకొచ్చిన పాపం మాట్లు! మీ నాయనమ్మగారూ, మీ నాన్నగారూ, మీ అమ్మా, మీ తమ్ముడూ, మీ చెల్లీ, మీరూ, మీ పిల్లలూ, ఆఖరికి మీ

రెండు పూట్లా దానికి మేతా, సంరక్షణా చూసుకుంటూ పాలు సీతుక్కుని అమ్ముకో ఒరే. పెయ్య పెద్దదౌతున్నాది. దాన్ని కూడా నువ్వే చూసుకో. ఈ గడప మాత్రం వాదలకు. ఏ రాత్రికేనా ఒచ్చి రోజూ ఇక్కడే పడుకుంటూ ఉండు. పెద్దయ్యగారు పోయేరు కదాని ఇల్లు పాడు పెట్టికు వెధవా...." అంది మాణిక్యం.

ఇప్పుడది కొంత పనికొచ్చింది. కరెంటు రావడం వల్ల టీవీ, ఫ్రీజ్, ఫాన్లూ, నీళ్ల మోటార్లు వొచ్చి సౌఖ్యాలూ, సదుపాయాలూ సాధ్యపడ్డాయి.

పైడితల్లిగాడూ, అంకమ్మా కాంపాండుగోడని అనుసరించి వున్న పశువుల పాకపక్కని ఓ పాక వేసుకుని అక్కడే చేరిపోయేరు. ముందు హాల్లో మేష్టారు సాయింకాలాలప్పుడు జనాల్ని పోగేసి పురాణం చెబుతున్నారు. కూరల పెరడుకీ, పువ్వుల మొక్కలకీ విధాయకంగా నీళ్లు పోస్తున్నారు.

మాణిక్యం నన్ను తీసుకొని అక్కడ కెళ్లడం ఈ ముప్పయ్యారేళ్లలో ఇది ఆరోసారి అని నాకు లెక్క తేలింది. ఎప్పుడూ కూడా ఇలాగ "అమ్మా మహాలక్ష్మీ దయచేయవమ్మా మమ్మా మా పల్లె పాలింపవమ్మా!" అని అదేదో పాత సినీమాలో పట్టినట్టు మాణిక్యానికి జనం నీరాజనం పట్టడం చూశ్చేదు నేను.



ఆరు నెలలయ్యేసరికి మా సంభాషణలు పూర్తిగా మారిపోయాయి.

"చలేస్తోంది మాణీ, ఊలు బనీను వేసుకుందామంటే కనబడ దెక్కడుందోను."

"భోషాణప్పెట్లో ఉన్నాది. తాళమేమోనూ, పడమట గదిలో తలుపు వెనకాతల మేకునున్నాది. తాళం బరువు. జాగ్రత్త, కాలుమీదెత్తీసుకోగలరు."



"నిన్నటి నుంచీ చూస్తున్నాను. అన్నం ఎర్రగా ఏదో కొత్తగా ఉంటోందేమీ?"

"ధాన్యం మిల్లు పాడైపోయిందిట. దంపించిన బియ్యం ఒండుతున్నాను. సొక్కలేదేమిటి? ఒంటికి మంచిది గానీ, పేచీలు మానీసి తినీయండి."



"ఇదేమిటి ఈ మూల బస్తా? అమ్మబాబోయ్, పంచదార బస్తాడెందుకే?"

"నేనేం కొనాలని కొన్నానా? నిన్న చెరుకంతా మిల్లుకి తోలేడు పైడితల్లిగాడు. డబ్బుకి పదిహేను రోజుల తరవాత రమ్మన్నాట్ట మేనేజరు. ఈ వెధవ జిడ్డులా పట్టుకున్నాడనీ, పోనీ అందాకా ఓ బస్తా పంచదార వేసుకో అని బండెక్కించేట్ట. చుట్టూరా చీమలమందు జల్లించాను. అది చూసుకోకుండా పంచదారే వొలికి పోయిందనుకొని బస్తాలోకి గానీ ఎత్తీగలరు!"



“ఇదేమిటి దోసె ఇంత దళసరిగా ఉంది?”

“దోశా, నామొహమా? దాన్ని చల్లపొంగరం అంటారు. అటుకులు నానేసి పులీ బెట్టి చేస్తాం. మొన్న దిబ్బరొట్టి చేసేను. నిన్న పోలిరొట్టి అయింది. ఇవాళ మరోబేదేనా చేదామనిపించి.....”

“కొత్త కొత్త వంటలన్నీ నేరుస్తున్నావే.”

“ఇవి కొత్తవేం కావు. అనాదినించీ వల్లెపట్టునున్నవే. పట్నాలు చేరి టమాటా బాతులూ, పేపరు మసాళా దోసెలూ మరిగి ఇవన్నీ మరిచిపోయేరు, మీరేనూ. ఇంకోతరం మారితే చిప్పులూ, గోల్డు ఫింగర్లూ మరిగి చేగోడీలూ జంతికలూ, సొజ్జిప్పాలూ కూడా మర్చిపోతారు. అల్లప్పచ్చడి నంచుకుంటారా, ఊరుబిండి వేసేదా?”

“కారప్పొడీ నెయ్యి తే.”

“నెయ్యి నిండుకున్నాది. నిన్ననెవళ్లో పట్నం వెళ్తూ వుంటేనూ, అమ్మాయికి వేవిళ్లుకదాని మినప సున్ని కట్టి ఇచ్చీసేను. మళ్లీ మూడ్రోజుల్లాకా నెయ్యడక్కండి. నాకు లేదన్నం చికాకు! అంతగా ఉండలేననుకుంటే ఇవాళ తీసిన వెన్న రేపు మీ మట్టుకి కాస్తాను.... కానివ్వండి.”



“ఏమిటి, ఇల్లంతా ఈ వాసన?”

“ఏం, ఈ సంపెంగ కంపు తమరి కింపుగా లేదేమిటి? మళ్లీ చంపకపుష్ప సుగంధవాసినీ అంటూ కవిత్వాలు చదూతారు... ఏం లేదు; చెట్టు విరగా పూసీసిందని దింపించీసేను. పంచినన్ని ఇరుక్కీ పొరుక్కీ పంచగా మిగిల్చివి గదులన్నిట్లోనూ తలో గుప్పిడూ పెట్టేను. ఓడోనిల్లు అంటారే, అలాగ!”



“ఇదేమిటి, పెసరట్టు వేస్తానని ఇదేదో పెట్టేవు?”

“అది పెసరట్టేనండీ బాబూ, పొట్టు పెసలు నానేసి రుబ్బించి నేత్తోవేసేను. పెసరపప్పురంగు కనిపించకపోతే పోయింది. అల్లం, జీలకర్రా కూడా ఆనలేదా, కళ్ళకి?”



“రెవిన్యూ ఇనస్పెక్టరు ఊళ్లోకి కేంపొచ్చేట్ట. నన్ను చూద్దామనొచ్చేడు, మనింటికి. అప్పుడెప్పుడో నాదగ్గర వనిచేసేడులే. తిండానికేమేనా పెట్టగలవా, ఒట్టి కాఫీ ఇచ్చీసి పమ్మించీద్దామా?”

“అస్కోరావుండలూ, చక్కీలాలూ ఇందాక ఎండవేళప్పుడు చేయించిన వున్నాయి.

శక్తింగ్

తింటాడేమో పెట్టి చూడండి. షోక్కి పోతే చెప్పలేం గానీ; తిన్నాడా-వారానికోమాటు నోరూరించుకుంటూ దారి అడక్కుండా తిన్నగా ఒచ్చీడం ఖాయం.”



“ఇంకా తెమల్లేదూ? పదండలా పెద్ద చెరువు గట్టుదాకా నడిచొద్దామంటేను!”

‘ఒళ్లు బరువుగా ఉంది మాణీ. రోజూ వెళ్తునే ఉన్నాం కదా. పోనీ ఇవాళకి మానేస్తే ఏం?’

“బరువూ లేదు, బద్దకం లేదు. పదండి, పదండి! పొద్దుస్తమానం తిని కూచోడంన్నించే ఆ బరువు. చక్కగా రొండు మైళ్లు నడిచొచ్చి నూతిలోంచి పది బాల్బీల నీళ్లు తోడుకుని స్నానం చేస్తేనే ఆ బరువు తగ్గడం, ఒచ్చి వయస్సా పోయీ వయస్సా?”



“అన్నీ బాగానే ఉన్నాయిగాని, మాణీ! చప్పుడూ, ధూళీ, కంపూ లేని ఈ గాలీ, తరిపి గేదె పాలతో చేసిన ఈ కాఫీ, వయసుని మరిపించి జిహ్వాని లేవగొట్టే ఈ పిండివంటలూ, తాటిముంజెలూ, కొబ్బరిగుజ్జా; సంపెంగా, మల్లీ, జాజీ, చామంతీ ఇచ్చే ఈ వాసనా; ఇచ్చిందెంతైనా చేసిందాంట్లో ఆపేక్షా, గౌరవం పొదిగి చేసే పనివాళ్ల సేవలూ - ఇవన్నీ పిల్లలకి అందడం లేదని ఇదిగా ఉందే!”

“వాళ్లు ఇవన్నీ టీవీలో చూసి సంతోషిస్తారేద్దురూ! అన్నట్టు టీవీ అంటే గేపకం ఒచ్చింది. పేటలో మంచి పాతసినిమా వేస్తున్నారుట; బండీ పుయ్యమని పైడితల్లి గాడికి చెప్పేను; వేగిరం తయారవండి!”

(‘ఇండియా టుడే’ - వక్షవత్రిక - 21-1-1991)

